4 — 356

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. 4 Medicine Hat — S. District No. 56 — {Enumeration District / District de recensement} No. — {In town / dans} 26 R 5-4-3. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Roy Clemens, Enumerator. / Recenseur. — June 2 and 3.

Page 2

Lines / Lignes	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.									Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.				Infirmities. (Specify age when infirmity appeared.) / Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.)			
	Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or visitor. / Nom de chaque personne dans la famille, la maison ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, Town or village, and Province or country, and for institutions and vessels the name or number of the city, town or village, and other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, et province ou pays, et pour les institutions et navires le nom ou le numéro de la cité, ville ou village, et autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or single, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou ailleurs du principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employer. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or firm, or person for whom last employed. / Nom du patron, ou de la maison, ou de la personne pour qui l'on a dernièrement travaillé.	Number of weeks employed at all occupations during the year. / Nombre de semaines employé à toutes occupations durant l'année.	Number of weeks employed at principal occupation during the year. / Nombre de semaines employé à l'occupation principale durant l'année.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Rate of wages per hour for principal occupation. / Taux du salaire par heure à l'occupation principale.	Total earnings in principal occupation, if employed by the year. / Total des gages à l'occupation principale, si employé à l'année.	Total earnings in all other occupations, if any. / Total des gages à toutes autres occupations, s'il y en a.	Date of commencement of last term of employment. / Date de commencement du dernier terme d'emploi.	Trade or calling at which last term of employment was spent. / Métier ou profession auquel le dernier terme d'emploi a été employé.	Type. / Genre.	Amount insured. / Montant assuré.	Year of commencement of insurance. / Année du commencement de l'assurance.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English or French. / Sait parler l'anglais ou le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou hébétée.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	27 27		Yoke Hattie	S-23-26-5	W	mother	M	Dec	1878	32	Ont. S.A.	1911		Canadian	American	Methodist																										1
2			" Esther	"	Da	daughter	S	May	1898	12	Alta S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										2
3			" Irene	"	Da	sister	S	Aug	1896	14	Alta S.A.	1911		Canadian	American	Methodist																										3
4			" Ella	"	Da	sister	S	Feb	1903	8	Alta S.A.	1911		Canadian	American	Methodist																										4
5			Hurd Robert	S 1-26-5	M	Lodger	S		1871	38	Scotland	1905		British	Canadian	Presbyterian	Logger																										5
6	28 28		Rudyard Fred	S 24-26-5	M	Head	M	Jan	1879	32	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		Farmer															1.000	11 mos	328.00								6
7			" Hannah	"	M	wife	M	Jan	1880	31	Ont. S.A.	1910		Canadian	American																	1.000	9	9.53								7
8			" Hoffman	"	M	son	S	Aug	1899	12	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		—																									8
9			" Roy	"	M	son	S	April	1901	10	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		—																									9
10			" Edna	"	F	daughter	S	March	1903	8	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		—																									10
11			" Kenneth	"	M	son	S	March	1907	4	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		—																									11
12	29 29		Jespersen Arnt	S 2-26-5	M	Head	S	Nov	1866	44	Denmark	1910		Norwegian	American	Lutheran		Farmer																								12
13			[illegible]																																						13
14	30 30		Peterson Lilfie	S 25-26-5	F	Head	S	Sept	1872	38	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										14
15			Peterson Selma	"	F	wife	S	July	1877	7	U.S.A.	1910		Swedish	American	Methodist																										15
16	31 31		Garrison Allen	S 35 26-5	M	Head	S	Aug	1891	20	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										16
17			" Percy	"	M	brother	S	May	1893	18	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										17
18			" Edith	"	F	sister	S	Nov	1897	14	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										18
19	32 32		Cook Clarence B	S 31-26-5	M	Head	S	July	1885	26	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist	Farmer																										19
20			Cook Irene	"	F	wife	S	Oct	1884	26	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Methodist																										20
21	33 33		Ireland William	S 33-26-5	M	Head	M	July	1864	46	Ireland			Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer															1.000	8 mos	30.85								21
22			" Elsie	"	F	wife	M	Feb	1872	39	Ont. S.A.	1911		American	American	Methodist																										22
23	34 34		Craig Frederick	S 34-26-5	M	Head	S	July	1861	50	Ont.			England	Canadian		Farmer																										23
24	35 35		Black William	S 28-26-5	M	Head	S		1873	38	Scotland	1907		Scotch	Canadian		Farmer																										24
25	36 36		Riddell Herbert	S 21-26-5	M	Head	S	Oct	1876	35	Ont. S.A.	1910		American	American		Farmer																										25
26	37 37		Fisher Wallace	R 22-26-5	M	Head	M	Jan	1875	36	Ont. S.A.	1910		Canadian	American		Farmer																										26
27			Fisher Magdalena	R "	M	wife	M	April	1880	31	Ont. S.A.	1910		Canadian	American																												27
28			" Gilbert	"	M	son	S		1909	2	Alta S.A.	1910		Canadian	Canadian		—																										28
29	38 38		Olson Peter	S 36 26-5	M	Head	M	Sept	1874	36	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer																										29
30			" Carrie	"	F	wife	M	Oct	1885	25	Norway	1910		Norwegian	Norwegian	Lutheran																										30
31	39 39		Nelson Charles	S 22-26-5	M	Head	S	Nov	1888	23	England	1907		English	English	Methodist	Farmer															1.000	12	15.00								31
32	40 40		Epp Jacob	S 35 26-5	M	Head	M	April	1882	29	Germany	1910		German	American	Lutheran	Farmer																										32
33			" Eliza	"	F	wife	M	Dec	1882	28	Ont. S.A.	1910		German	American	Lutheran																										33
34			" Ruba	"	F	daughter	S	March	1902	8	Ont. S.A.	1910		American	American	Lutheran																										34
35			" Clarence	"	M	son	S	Aug	1904	7	Ont. S.A.	1910		American	American	Lutheran																										35
36			" Roy	"	M	son	S	Sept	1907	4	Ont. S.A.	1910		Canadian	American	Lutheran																										36
37	41 41		Elliott Howard	R 33 5-26-4	M	Head	S	Sept	1881	20	Ont. S.A.	1910		Canadian	Canadian	Presbyterian	Farmer																										37
38	42 42		Perry James	S 25 26-4	M	Head	S	Feb	1882	28	Ont. S.A.	1909		Canadian	American		Farmer															2.000	24	38.80								38
39	43 43		Whitworth Richard	S 17-26-3	M	Head	S	Feb	1885	26	England	1906		English	Canadian	English	Farmer															360	12	174.56								39
40	44 44		Farley Helen	S 10-26-3	M	Head	S	July	1885	26	England	1906		English	Canadian	English	Farmer																										40
41	45 45		Healy John	S 31-26-3	M	Head	M	Feb	1883	28	England	1906		English	Canadian	English	Farmer																										41
42			" Jessie	"	F	wife	M	Oct	1884	25	England	1906		English	Canadian	English																										42
43			" Kathleen	"	F	daughter	S	Feb	1911	2/12	Canada			Canadian	Canadian																											43
44	46 46		Thomas Albert	S 13-26-3	M	Head	M	July	1881	30	U.S.A.	1910		American	American	Methodist	Farmer																										44
45			" Ida	"	F	wife	M	May	1886	25	Sweden	1911		Swedish	Swede	Lutheran																										45
46	47 47		Krause Fred	S 22-26-3	M	Head	S	Aug	1886	23	Germany	1910		German	American	Lutheran	Farmer																										46
47	48 48		Pope Fredrick	S 9-26-3	M	Head	M	July	1881	30	Quebec			Canadian	Canadian	Congregational	Farmer																										47
48			" Edna	"	F	wife	M	Oct	1878	33	Quebec			Canadian	Canadian	Congregational																										48
49			" Albert Jr	"	M	son	S	April	1910	1	Quebec			Canadian	Canadian																										49
50	49 49		Farrell Albert	S 16-26	M	Head	S	Feb	1881	44	Quebec			Canadian	Canadian	Congregational	Farmer																										50

Totals: 1.000 — 168.75